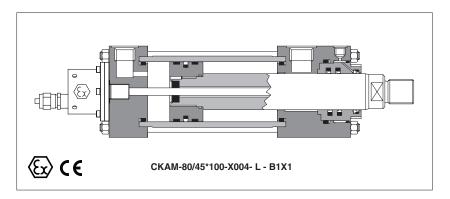


# Hydraulic cylinders type CKA - for potentially explosive atmospheres

to 94/9/CE ATEX directive - ISO 6020-2 - nominal pressure 16 MPa (160 bar) - max 25 MPa (250 bar)



#### 1 ATEX CERTIFICATION

Cylinder type	Group	Equipment category	Gas group	Temperature class (1)	Zone
CKA	II	2 GD	II C	T85°C(T6)/T135°C(T4)	1,2,21,22
CKA + ex-proof rod position transducer (2)	Ш	2 G	IIΒ	T6	1,2
CRA + ex-proof fou position transducer (2)	II	3 D	-	T85°C	22
CKA + ex-proof proximity sensors	П	3 G	Ш	T4	2

Notes: (1) Temperature class depends to the max fluid temperature and sealing system (2) The rod position transducer is certified to work with explosive gas (cat. 2G) and dust (cat. 3D)

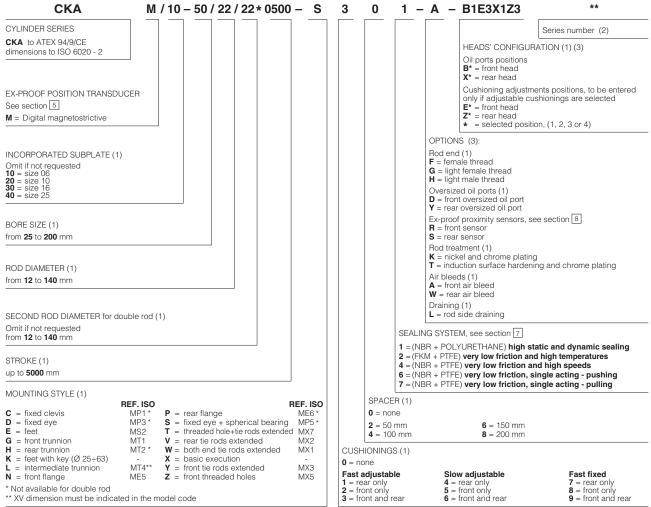
CKA cylinders are derived from standard CK (tab.B137) with certification according to ATEX 94/9/CE. They are designed to limit the external surface temperature, according to the certified class, to avoid the self-ignition of the explosive mixtures potentially present in the environment. CKAM servocylinders are equipped with ex-proof built-in digital magnetostrictive position transducer, ATEX certified.

- · Optional ex-proof proximity sensors, ATEX certified
- Bore sizes from 25 to 200 mm
- Up to 3 rod diameters per bore
- Strokes up to 5000 mm
- Single or double rod
- 16 standard mounting styles
- 5 seals options
- · Attachments for rods and mounting styles, see tab. B500

For cylinder's dimensions and options see tab B.137.

For cylinder's choice and sizing criteria see tab. B015.

## MODEL CODE



(1) For details see **tab. B137** (2) For spare parts request always indicate the series number printed on the nameplate (3) To be entered in alphabetical order

TEL: (86-21) 64559111 FAX: (86-21) 51861184

#### 3 CERTIFICATION

In the following are resumed the cylinders marking according to Atex certification. Reference norm UNI EN 13463.

#### Ex II 2GD ck IIC T85°C(T6)

#### **GROUP II, Atex**

**Ex** = Equipment for explosive atmospheres

= Group II for surface plants Ш

= High protection (equipment category)

**GD** = For gas, vapours and dust

**c,k** = Protection by contructional safety and by liquid immersion

IIC = Gas group
T85°C/T135°C = Surface temperature class for dust

**T6/T4** = Surface temperature class for gas, see section 6

Zone 1 (gas) and 21 (dust) = Possibility of explosive atmospheres during normal functioning

Zone 2 (gas) and 22 (dust) = Low probability of explosive atmospheres

### 4 INSTALLATION NOTES

#### Before installation and start-up refer to tab. B600

- The max surface temperature indicated in the nameplate must be lower than the following values

#### GAS - 80% of gas ignition temperature

DUST - max value between dust ignition temperature - 75°C and 2/3 of dust ignition temperature

- The ignition temperature of the fluid must be 50°C greater than the maximum surface temperature indicated in the nameplate
- The cylinder must be grounded using the threaded hole on the rear head, evidenced by the nameplate with ground symbol. The hydraulic cylinder must be put at the same electric potential of the machine

#### 5 EX-PROOF ROD POSITION TRANSDUCER

CODE: M

CKA cylinders are available with "Balluff" Ex-proof rod position transducer, ATEX certified to II 1/2 G Ex d IIB+H<sub>2</sub>T6 X for gas and Ex tD IP67 T85°C for dust. Ex-proof transducers meet the requirements of the following european standard documentations:

II 1/2 G Ex d IIB + H<sub>2</sub>T6 X

Ex tD IP67 T85°C EN 60079-0 EN 61241-0 EN 61241-0/AA EN 60079-1 EN 60079-26 EN 61241-1

The transducer housing is made in AISI 303

For dimensions and details, contact our technical office.

For certification and start-up refer to the user's guide included in the supply

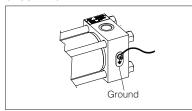
#### 6 MAIN CHARACTERISTICS AND FLUID REQUIREMENTS

Ambient temperature	-20 ÷ +70°C		
Fluid temperature	-20 ÷ +70°C ( <b>T6)</b> ; -20 ÷ +120°C ( <b>T4</b> ) for seals type <b>2</b> (*)		
Max surface temperature	$\leq$ +85 °C ( <b>T6</b> ); $\leq$ +135 °C ( <b>T4</b> ) for seals type <b>2</b> (*)		
Max working pressure	16 MPa (160 bar)		
Max pressure	25 MPa (250 bar)		
Max frequency	5 Hz		
Max speed (see section 7)	1 m/s (seals type 2, 4, 6, 7); 0,5 m/s (seals type 1)		
Recommended viscosity	15 ÷ 100 mm²/s		
Fluid contamination class according to ISO 4406	ISO 19/16 (achievable with in-line filters at 25 µm)		

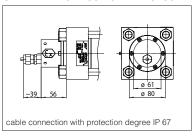
Note: (\*) Cylinders with seals type 2 may also be certified T6 limiting the max fluid temperature to 70°C

### <u>Serial N</u> www.atos.com C€ S II 2GD ck IIC T85°C(T6) Tfmax +70°C -20°C<Tamb<+70°C Pmax 250bar fmax 5Hz TÜV 09 ATEX 366333 Notified body and certified number Working conditions - legend **Tfmax** = Max fluid temperature **Pmax** = Max pressure **Tamb** = Ambient temperature fmax = Max frequency Marking according to Atex directive

#### GROUNDING



#### CKAM WITH ROD POSITION TRANSDUCER



CKA cylinders are suitable for operation with mineral oils with or without additives (HH, HL, HLP, HLP-D, HM, HV), fire resistant fluids (HFA oil in water emulsion - 90-95% water and 5-10% oil, HFB water in oil emulsion - 40% water, HFC water glycol - max 45% water) and synthetic fluids (HFD-U organic esters, HFD-R phosphate esters) depending to the sealing system. depending to the sealing system.

### 7 SEALING SYSTEM FEATURES

The sealing system must be choosen according to the working conditions of the system: speed, operating frequencies, fluid type and temperature. When single acting seals are selected (types 6 and 7), the not pressurized cylinder's chamber must be connected to the tank. Contact our technical office for the compatibility with other fluids not mentioned below and specify type and composition.

Sealing		Features	Max Fluid speed temperature		Fluids compatibility	ISO Standards for seals	
system			[m/s]		r idido companismey	Piston	Rod
1	NBR + POLYURETHANE	high static and dynamic sealing	0.5	-20°C to 70°C	Mineral oils HH, HL, HLP, HLP-D, HM, HV	ISO 7425/1	ISO 5597/1
2	FKM + PTFE	very low friction and high temperatures	1	-20°C to 120°C	Mineral oils HH, HL, HLP, HLP-D, HM, HV, fire resistance fluids HFA, HFB, HFD-U,HFD-R	ISO 7425/1	ISO 7425/2
4	NBR + PTFE	very low friction and high speeds	1	-20°C to 70°C	Mineral oils HH, HL, HLP, HLP-D, HM, HV, MIL-H-5606 fire resistance fluids HFA, HFC (water max 45%), HFD-U	ISO 7425/1	ISO 7425/2
6 - 7	NBR + PTFE	very low friction single acting - pushing/pulling	1	-20°C to 70°C	Mineral oils HH, HL, HLP, HLP-D, HM, HV, fire resistance fluids HFA, HFC (water max 45%), HFD-U	ISO 7425/1	ISO 7425/2

#### 8 EX-PROOF PROXIMITY SENSORS

CODES: R = front sensor; S = rear sensor

CKA cylinders are available with ex-proof proximity sensors, ATEX certified to Ex II 3G Ex nA II T4 X They meet the requirements of the following european standard documentations: EN 60079-0, EN 60079-15.

Their functioning is based on the variation of the magnetic field, generated by the sensor itself, when the cushioning piston enters on its influence area, causing a change of state (on/off) of the sensors. The sensor housing is made in stainless steel. For dimensions and details, contact our technical office

For certification and start-up refer to the user's guide included in the supply

#### SENSORS TECHNICAL DATA

SENSORS FECTIVICAL DATA				
Ambient temperature	-20 ÷ 70°C			
Nominal voltage	24 VDC			
Operating voltage	10 ÷ 30 VDC			
Max load	200 mA			
Repeatability	<5%			
Protection degree	IP 68			
Max frequency	1000 Hz			
Max pressure	25 MPa			

04/09

TEL: (86-21) 64559111

FAX: (86-21) 51861184